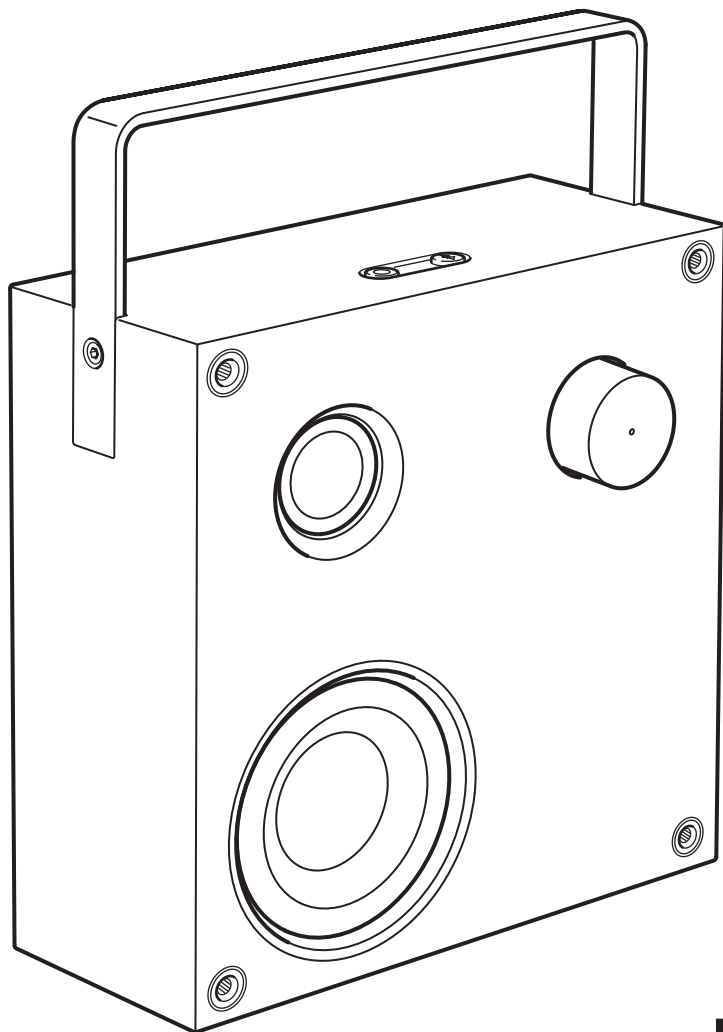
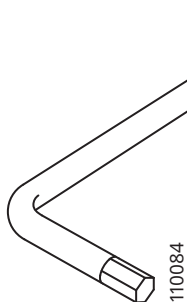
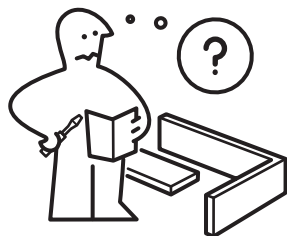


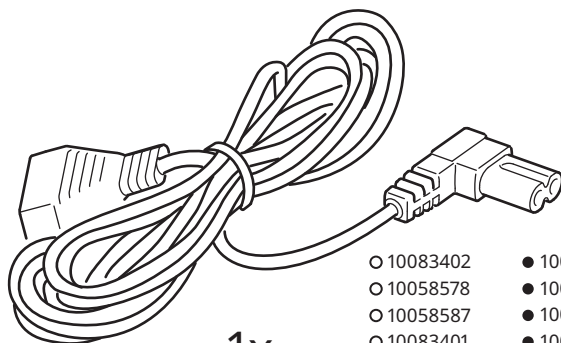
VAPPEBY



Design and Quality
IKEA of Sweden

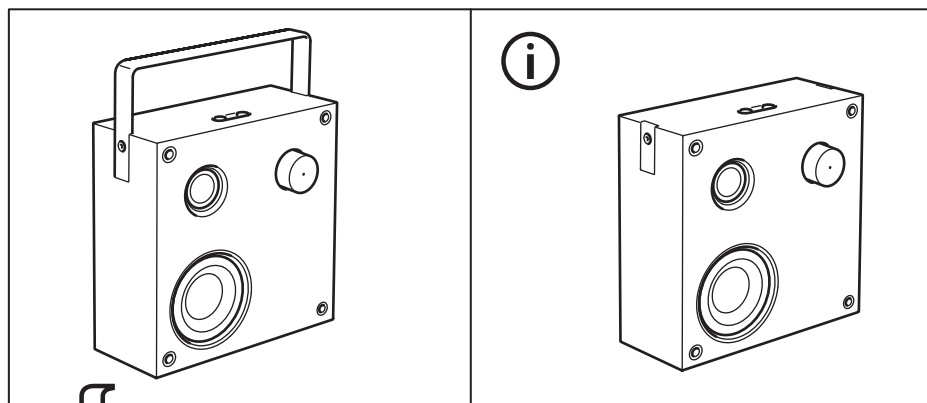


1x

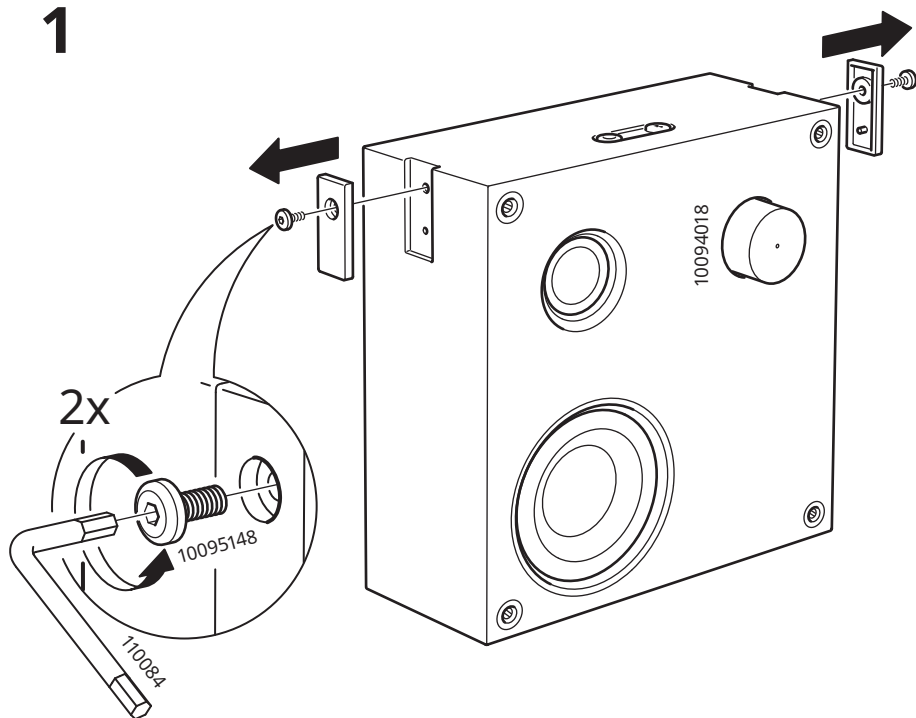


1x

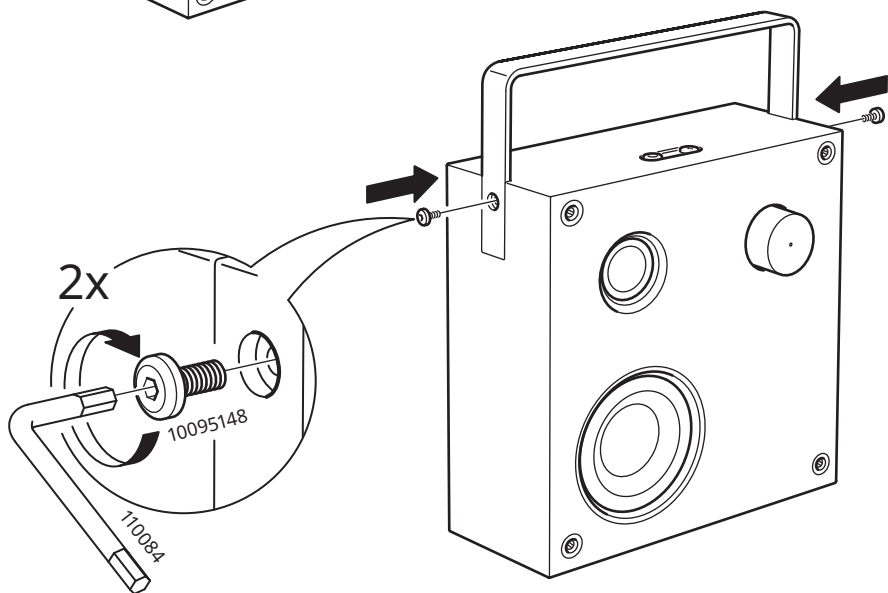
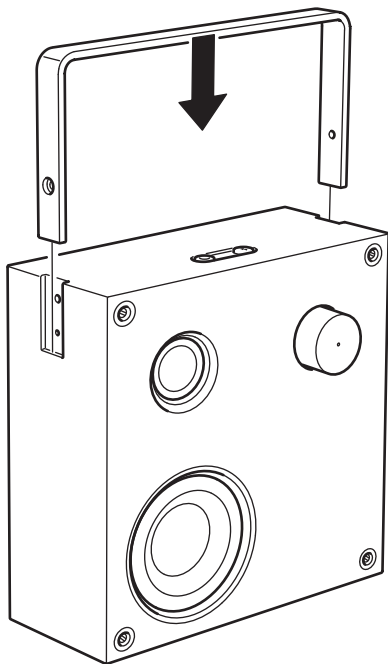
- | | |
|------------|------------|
| ○ 10083402 | ● 10083399 |
| ○ 10058578 | ● 10058573 |
| ○ 10058587 | ● 10058582 |
| ○ 10083401 | ● 10083398 |
| ○ 10058580 | ● 10058574 |
| ○ 10058579 | ● 10058583 |
| ○ 10058576 | ● 10058575 |
| ○ 10058589 | ● 10058577 |
| ○ 10084045 | ● 10084044 |

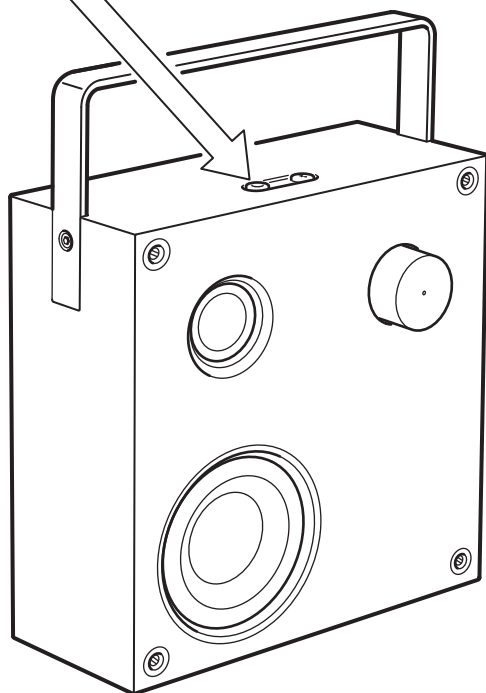
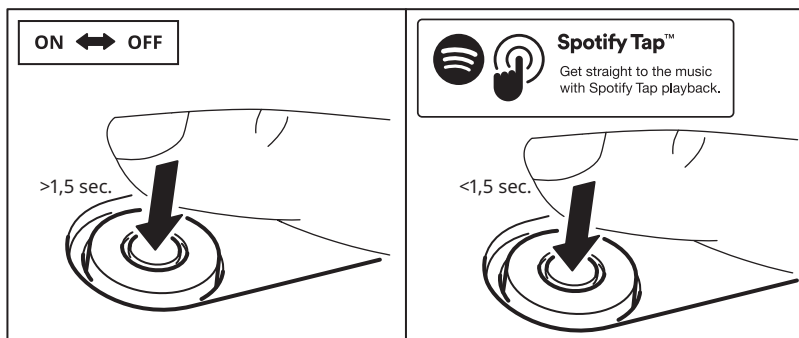


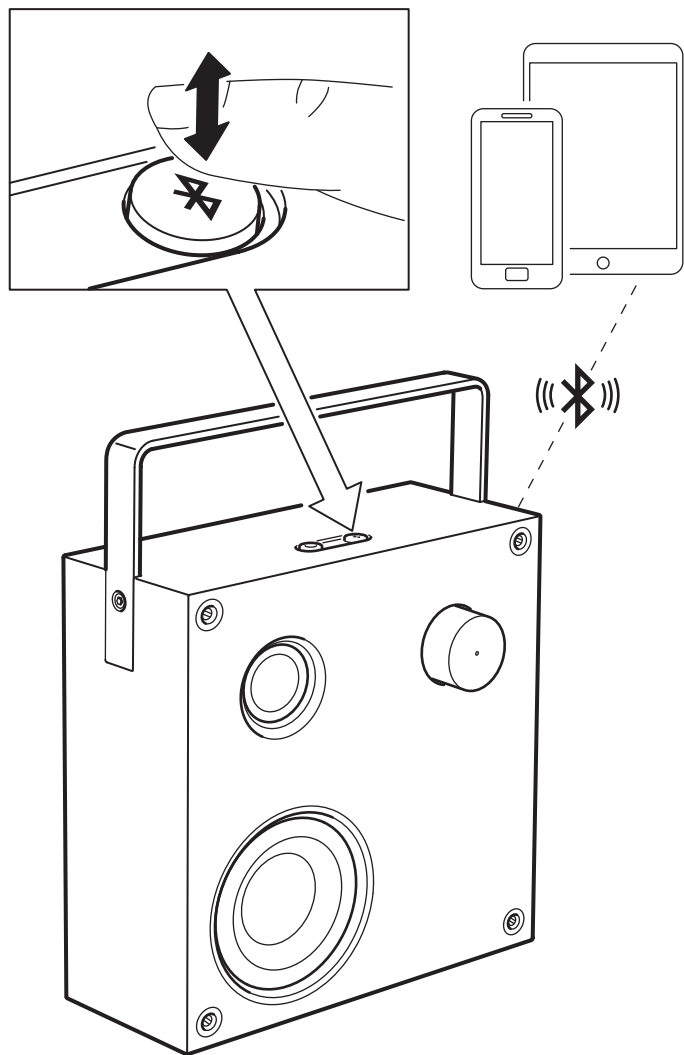
1

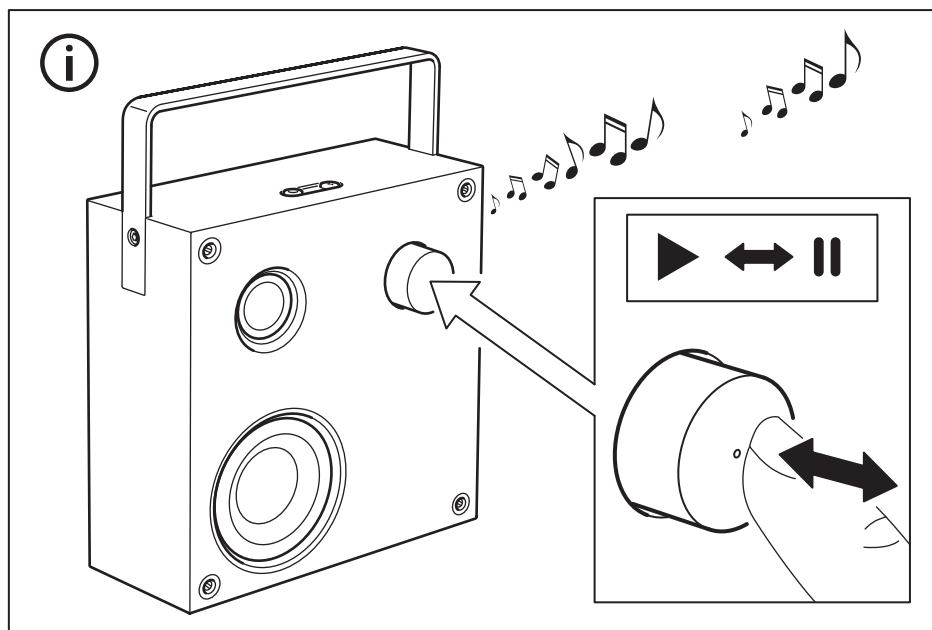
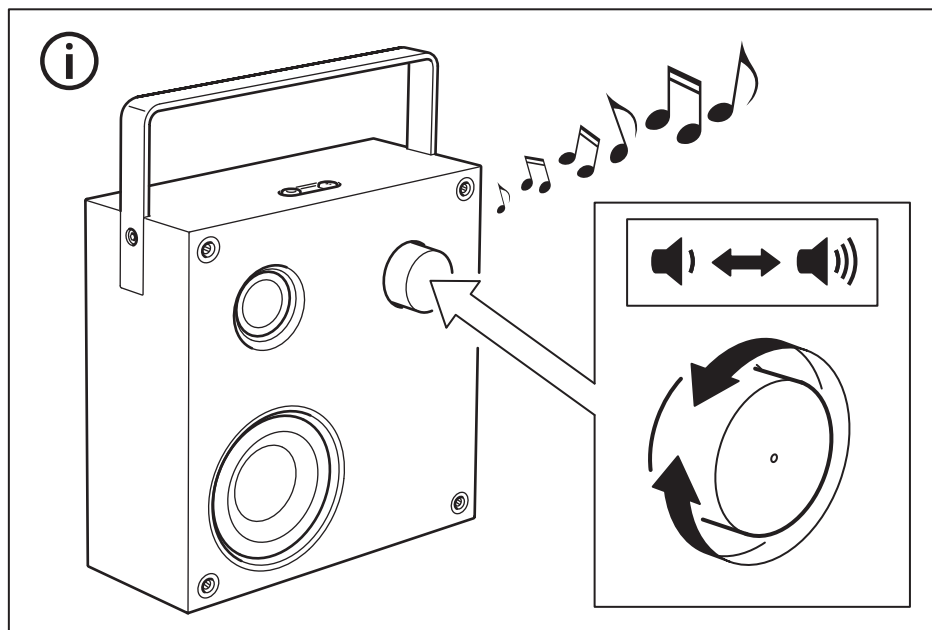


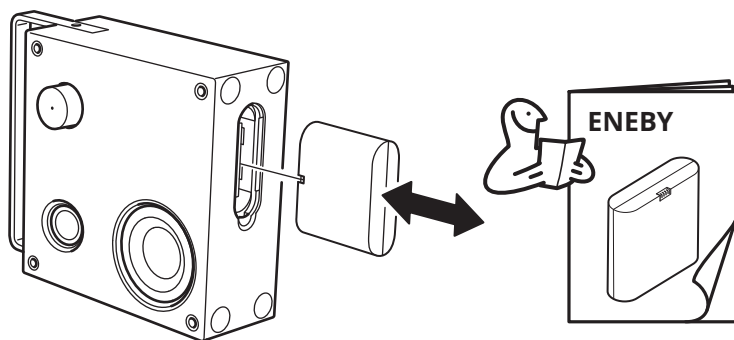
2



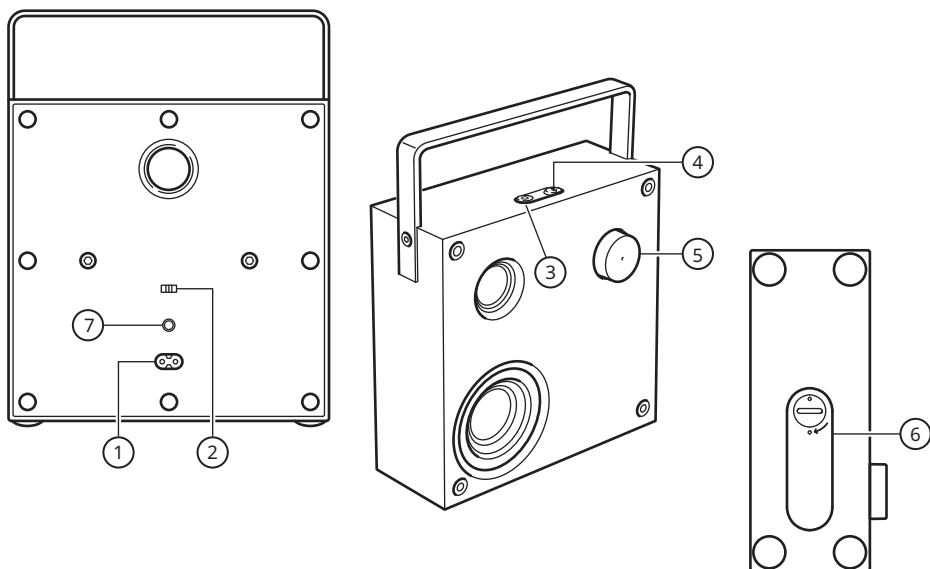








Español	10
Català	15
Euskara	20
Galego	25



Español

1. Conector AC IN.
2. Interruptor para activar/desactivar el apagado automático.
3. Botón de encendido y Spotify Tap.
4. Botón de emparejamiento Bluetooth.
5. Control de volumen e indicador de estado LED.
6. Tapa del compartimento para la batería (la batería se vende aparte).
7. Conector AUDIO IN.

Indicador LED de estado (5)

Luz blanca intermitente: emparejamiento Bluetooth.

Luz blanca fija: emparejamiento con un dispositivo.

Luz roja intermitente: batería baja.

Luz roja fija: en carga (cuando el altavoz está apagado).

Para empezar:

1. Conecta el cable de alimentación al conector AC IN (1).
2. Pulsa prolongadamente el botón de encendido/apagado (3) para encender el altavoz. VAPPEBY 20 inicia la búsqueda de los dispositivos emparejados. Si se encuentra un dispositivo emparejado, la luz LED pasará de parpadear a permanecer fija y el altavoz estará listo para usarse.

3. Si no encuentra ningún dispositivo, la luz LED seguirá parpadear y el altavoz entrará automáticamente en modo de emparejamiento. Ve a la configuración del Bluetooth de tu dispositivo móvil y conéctalo a VAPPEBY 20 gen3. La luz LED dejará de parpadear y el altavoz estará listo para utilizarse.

Ajustar el volumen

Gira el mando (5) hacia la izquierda para bajar el volumen o hacia la derecha para subirlo.

Usar Spotify Tap™

Spotify Tap™ te permite reanudar y cambiar música directamente desde el altavoz Bluetooth con solo pulsar un botón.

Si tienes un dispositivo iOS:

Entra en App Store y descarga la aplicación Spotify. Puedes crear una cuenta o iniciar sesión si ya tienes una.

Si tienes un dispositivo Android:

Entra en Google Play Store y descarga la aplicación Spotify. Puedes crear una cuenta o iniciar sesión si ya tienes una.

Primer uso

- 1. Asegúrate de que el dispositivo está emparejado vía Bluetooth a los altavoces VAPPEBY.
- 2. Asegúrate de que la aplicación Spotify está abierta en tu dispositivo móvil. Esto solo será necesario la primera vez que los uses.
- 3. Pulsa el botón de encendido (3) para iniciar la música. El indicador LED debe parpadear 2 veces.

Desde este momento, al pulsar rápidamente el botón de encendido (3), la música se reanudará siempre que tu dispositivo esté emparejado y dentro del radio de alcance.

Cambiar la música

Pulsa el botón de encendido (3) de nuevo para cambiar lo que se esté reproduciendo a una pista recomendada.

Escuchar música de una fuente externa:

Conecta un dispositivo audio portátil a la entrada AUDIO IN (7), en el panel posterior. El altavoz reconoce automáticamente la entrada exterior y desactiva la función Bluetooth. Para esta conexión, utiliza un cable de audio de 3,5 mm con 3 polos.

Utilizar el altavoz en toda la casa:

VAPPEBY 20 se puede utilizar como altavoz portátil. La batería ENEBY se vende aparte.

- Para introducir la batería, abre la tapa del compartimento (6) y coloca la batería en la posición correcta.
- La batería se recarga dentro del producto cuando se conecta el cable de alimentación y se enciende el altavoz.
- Cuando la batería tiene un nivel de carga bajo, en el mando (5) parpadea una luz LED roja. Durante la carga, la luz LED roja permanecerá encendida.

PRECAUCIÓN:

Riesgo de explosión si se reemplaza la batería por un modelo inadecuado. Sustitúyela únicamente por una del mismo tipo o equivalente.

Otras opciones de configuración:	
Desemparejar dispositivos Bluetooth	Mantén pulsado el botón de emparejamiento Bluetooth (4) durante 1,5 segundos o más. El altavoz se desconectará del teléfono y empezará a buscar otro dispositivo con el que emparejarse. El indicador LED comenzará a parpadear.
Configurar un par estéreo	Puedes emparejar dos altavoces VAPPEBY 20 gen3 idénticos para crear una experiencia estéreo. En esta configuración, un altavoz hace de canal izquierdo y el otro de canal derecho. 1. Restablece la configuración de fábrica de ambos altavoces. 2. Ambos altavoces entrarán automáticamente en el modo de emparejamiento Bluetooth (los LED parpadearán rápidamente). 3. Pulsa dos veces el botón Bluetooth (4) de uno de los altavoces (principal) para iniciar el emparejamiento estéreo (los LED parpadearán lentamente). 4. El sistema emitirá un sonido para indicar que el emparejamiento se ha realizado correctamente. 5. Empareja el altavoz principal con el dispositivo fuente. Para desconectar un par estéreo, restablece la configuración de fábrica de ambos altavoces.
Activar/desactivar el apagado automático	Coloca el interruptor (2) en la posición "20" para activar el apagado automático. El altavoz se apagará automáticamente después de 20 minutos si no se reproduce música. Coloca el interruptor (2) en la posición "∞" para desactivar el apagado automático.
Restablecer la configuración de fábrica	Mantén pulsado el control de volumen (5) durante 5 segundos. Se emitirá un sonido de confirmación.

Seguridad e información importante

ADVERTENCIA:

- Riesgo de sobrecalentamiento. No instales nunca el producto en un espacio cerrado. Deja siempre un espacio de al menos 5 mm alrededor del producto para garantizar una buena ventilación. Asegúrate de que las aberturas de ventilación no estén tapadas por cortinas u otros objetos.
- No coloques el producto o la batería cerca de llamas u otras fuentes de calor, incluida la luz directa del sol.
- Este producto debe utilizarse únicamente en espacios interiores. No expongas el aparato a gotas o salpicaduras, y no coloques encima objetos que contengan líquidos, como jarrones.
- No coloques el producto encima de otros aparatos eléctricos.
- El enchufe y el conector del aparato se utilizan para interrumpir la alimentación y, por lo tanto, deben permanecer accesibles.
- Si el cable de alimentación está dañado, sustitúyelo por uno nuevo que esté aprobado para tu país.
- No se deben colocar fuentes de llama abierta como, por ejemplo, velas sobre el aparato.
- No expongas pilas ni baterías a fuentes de calor como llamas o la luz directa del sol.

IMPORTANTE:

- El altavoz debe utilizarse solamente en interiores y con temperaturas entre 0 °C y 40 °C.
- Para evitar el sobrecalentamiento, no expongas el altavoz a la luz directa del sol ni lo dejes cerca de otras fuentes de calor.
- No pongas el altavoz en ambientes húmedos o con una cantidad excesiva de polvo, ya que podría dañarse.
- El alcance entre el altavoz y el receptor se mide en espacios abiertos, sin obstáculos en medio.
- El alcance de la conexión puede variar en función de los materiales de construcción y de la ubicación de los distintos elementos conectados.
- Escuchar música a un volumen demasiado elevado puede dañar el oído.
- No toques los componentes acústicos.
- No utilices el producto como soporte o estante para otros objetos.

Instrucciones de mantenimiento

Para limpiar el altavoz, usa un paño húmedo. Nunca sumerjas el altavoz en agua.

Atención:

Nunca utilices limpiadores abrasivos o disolventes químicos, ya que pueden dañar el producto.

Resolución de problemas

Problema	Consejo
No consigo usar el Bluetooth.	Comprueba que el conector de 3,5 mm no esté enchufado en la toma AUDIO IN del panel posterior.
	Comprueba que tu teléfono, tablet y demás dispositivos digitales sean compatibles con Bluetooth.
	Asegúrate de conectar el aparato al dispositivo VAPPEBY 20 gen3 de IKEA.
	Comprueba que tu teléfono, tablet y demás dispositivos digitales estén correctamente conectados y que la función Bluetooth esté activada.
	Comprueba que no haya otros dispositivos Bluetooth emparejados en la habitación. Si los hay, desactiva la función Bluetooth de estos dispositivos.
La calidad del audio reproducido a través de Bluetooth es muy baja.	Si la recepción Bluetooth es mala, acerca el dispositivo al altavoz o quita los obstáculos que haya entre el dispositivo y el altavoz. Importante: La recepción Bluetooth normalmente funciona hasta una distancia de 6-8 m si no hay obstáculos entre el dispositivo y el altavoz. La presencia de objetos, muebles y paredes entre el dispositivo y el altavoz puede afectar a la recepción Bluetooth. Si el dispositivo está dentro de un bolsillo o una bolsa, la recepción Bluetooth puede verse afectada.
La calidad del audio reproducido a través de la entrada AUDIO IN es muy baja.	Comprueba que tu teléfono, tablet y demás dispositivos digitales no estén al volumen máximo. Si fuera así, baja el volumen.

Mantenimiento del producto

No intentes reparar por tu cuenta el producto, ya que la apertura o retirada de las tapas te puede exponer a un riesgo de descarga eléctrica, entre otros peligros.

Conserva estas instrucciones para poder consultarlas en un futuro.

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Dirección: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA.



Spotify Tap™ es una marca comercial propiedad de Spotify, y el uso de dichas marcas por parte de IKEA está sometido a un acuerdo de licencias. El resto de marcas comerciales, marcas de servicio, nombres comerciales, logotipos, nombres de dominio de Spotify y cualquier otra característica de la marca Spotify son propiedad exclusiva de Spotify o de sus licenciantes.



La palabra y los logotipos Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., e IKEA hace uso de dichas marcas bajo licencia. Las demás marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

Datos técnicos

Nombre del modelo:	VAPPEBY 20 gen3
Tipo:	E2036
Entrada:	100-240 VCA, 50-60 Hz
Consumo energético en modo de espera:	<0,2 W
Consumo energético en modo funcionamiento:	36,0 W
Temperatura de funcionamiento:	de 0 °C a 40 °C
Humedad de funcionamiento:	de 0 a 95% HR
Medidas (mm):	199 × 199 × 80 (sin asa)
Peso:	1,5 kg (sin batería)
Autonomía de la batería cargada al 50%:	aproximadamente 25 horas (según el contenido)
Apagado automático:	20 min
Versión Bluetooth:	V 5.0
Alcance (sin obstáculos):	aproximadamente 10 m
Frecuencia de funcionamiento:	2400-2483,5 MHz
Potencia de salida de radio:	8 dBm

Cómo usar la batería ENEBY (se vende aparte):

INFORMACIÓN IMPORTANTE

- Es normal que la batería se caliente durante la carga. Se enfriará poco a poco cuando finalice.
- El tiempo de carga varía en función de la autonomía restante, de la antigüedad de la batería y de la temperatura ambiente.
- No exponer la batería a una temperatura inferior a -20 °C ni superior a 25 °C.
- No poner en funcionamiento el cargador si la temperatura ambiente es inferior a 0 °C o superior a 45 °C.
- Desconectar la alimentación de la batería si no se utiliza o para limpiarla.
- No se debe dejar descargada la batería durante mucho tiempo.
- No se debe cargar la batería cuando esté en contacto con materias inflamables como los tejidos.
- Esta batería solo se puede utilizar con productos IKEA.

PRECAUCIÓN

- No modifiques, abras, desmontes, tires, aplastes, pinches, tritures o dañes la batería.
- No expongas la batería a la lluvia o el agua.
- Riesgo de incendios y quemaduras. No la abras, aplastes, expongas a una temperatura superior a 60 °C o la quemes.
- Mantén la batería alejada de una llama viva o la luz directa del sol para evitar que se recaliente.
- Mantén la batería alejada de aparatos de alta tensión.

- Este producto no es un juguete. Mantenlo alejado de los niños. Asegúrate de que todas las personas que usen el producto lean y sigan estas instrucciones y advertencias.
- No cortocircuites la batería o sus celdas.
- En caso de fuga de las celdas, evita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Para limpiar el producto, pásale un paño suave humedecido en jabón neutro y sécalo con un paño seco.

IMPORTANTE

Nunca utilices limpiadores abrasivos o disolventes químicos, ya que pueden dañar el producto.

Mantenimiento del producto

No intentes reparar el producto por tu cuenta, ya que al abrir y cerrar la cubierta puedes quedar expuesto a puntos de alta tensión y otros peligros.

DATOS TÉCNICOS

Tipo: ICBL14.4-36-A1

Capacidad: 2600 mAh/37.4 Wh

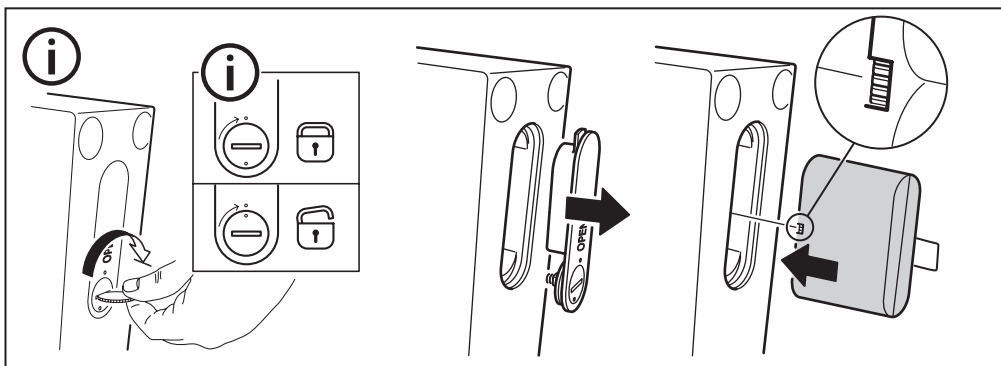
Entrada: DC 16.8V, 2.0A

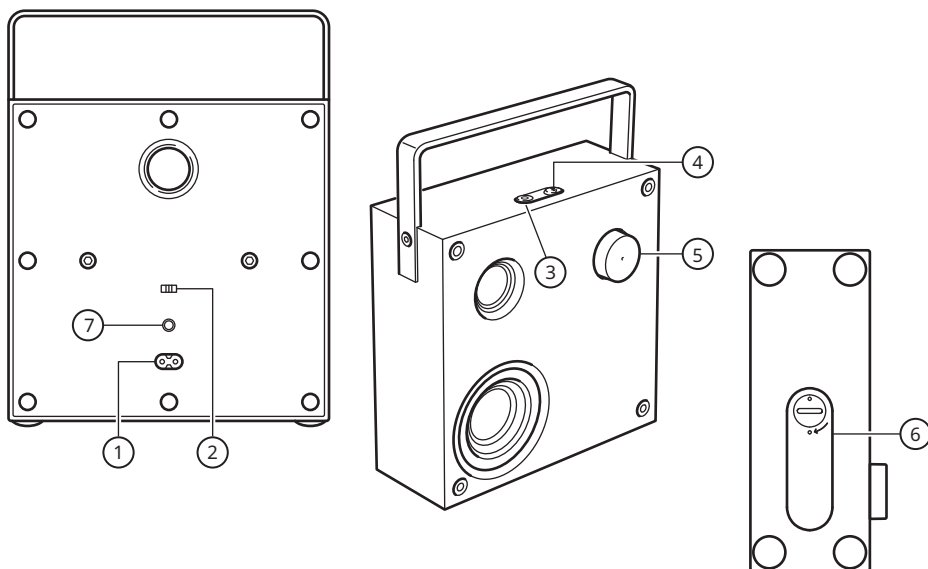
Salida: DC 14.4V, 3.1A

Para uso exclusivo en interiores

Batería recargable de iones de litio incluida.

Este dispositivo es conforme a UL STD. 2054





Català

1. Connexió AC IN.
2. Activar/desactivar l'interruptor d'apagada automàtica.
3. Botó d'engegada i Spotify Tap.
4. Botó d'emparellament Bluetooth.
5. Control del volum i indicador d'estat LED.
6. Tapa del compartiment de la pila (la pila es ven per separat).
7. Connexió AUDIO IN.

Estat del LED (5)

Parpelleja en blanc: s'està establint l'enllaç Bluetooth.
Il·luminat en blanc: enllaç establert amb un dispositiu.
Parpelleja en vermell: pila baixa.
Il·luminat en vermell: s'està carregant (quan l'altaveu està apagat).

Primers passos:

1. Connecta el cable d'alimentació a l a connexió AC IN (1).
2. Mantén premut el botó d'engegada i apagada (3) per engegar l'altaveu. El VAPPEBY 20 començarà a cercar dispositius emparellats. Si es troba un dispositiu emparellat, el LED deixarà de parpellejar i es quedarà il·luminat per indicar que l'altaveu està preparat per fer-lo servir.
3. Si no es troba cap dispositiu, el LED continuarà parpellejant i accedirà automàticament al mode d'emparellament. Ves a la configuració Bluetooth del dispositiu mòbil i connecta'l al VAPPEBY 20 gen3. El LED deixarà de parpellejar i l'altaveu ja es podrà fer servir.

Regular el volum

Gira el comandament (5) cap a l'esquerra per abaixar el volum i cap a la dreta per apujar-lo.

Com utilitzar l'Spotify TapTM

L'Spotify TapTM et permet reprendre i canviar la música directament des de l'altaveu Bluetooth prement un botó.

Si tens un dispositiu iOS:

Entra a l'App Store i descarrega l'aplicació Spotify. Podràs crear un compte o, si ja en tens un, iniciar la sessió.

Si tens un dispositiu Android:

Entra a Google Play Store i descarrega l'aplicació Spotify. Podràs crear un compte o, si ja en tens un, iniciar la sessió.

Primer ús

- 1. Comprova que el dispositiu estigui emparellat amb els altaveus VAPPEBY mitjançant Bluetooth.
- 2. Comprova que l'aplicació mòbil Spotify estigui oberta. Això només és necessari per al primer ús.
- 3. Prem el botó d'engegada (3) per començar a reproduir música. L'indicador LED hauria de parpellejar dues vegades.

En endavant, sempre que premis ràpidament el botó d'engegada (3) i el dispositiu estigui emparellat i dintre de l'abast, es reprendrà la reproducció de la música.

Canviar de música

Per canviar el que s'està reproduint per una pista recomanada, torna a prémer el botó d'engegada (3).

Escoltar música d'una font externa:

Connecta un dispositiu d'àudio portàtil a l'entrada AUDIO IN (7) del plafó posterior. L'altaveu reconeix automàticament l'entrada exterior i desactiva la funció Bluetooth. Per a aquest mètode de connexió, fes servir un cable d'àudio de 3,5 mm amb 3 pols.

Utilitzar l'altaveu per tota la casa:

El VAPPEBY 20 es pot fer servir com un altaveu portàtil. La bateria ENEBY es ven per separat.

- Per muntar la bateria, obre la tapa del compartiment (6) i insereix la bateria en la direcció correcta.
- La bateria es carrega dins del producte quan el cable d'alimentació està connectat i l'altaveu està encès.
- Quan la bateria té poca càrrega, el LED vermell del comandament (5) parpelleja. Durant la càrrega, el LED vermell roman il·luminat.

PRECAUCIÓ:

Risc d'explosió si la bateria es canvia per una d'un tipus incorrecte.
Canvia-la només per una altra que sigui igual o d'un tipus equivalent.

Altres opcions de configuració:	
Desemparellar dispositius Bluetooth	Mantén premut el botó d'emparellament Bluetooth (4) durant almenys 1,5 s. L'altaveu alliberarà la connexió Bluetooth amb el telèfon i començarà a cercar un altre dispositiu per emparellar-se. El LED deixarà d'estar il·luminat i es posarà a parpellejar.
Configurar una parella estèreo	Pots emparellar dos altaveus VAPPEBY 20 gen3 idèntics per crear una experiència estèreo. En aquesta configuració, un altaveu fa de canal esquerre i l'altre de canal dret. 1. Restableix la configuració dels dos altaveus als valors de fàbrica. 2. Els dos altaveus accediran automàticament al mode d'emparellament Bluetooth (el LED parpellejarà ràpidament). 3. Prem dues vegades el botó de Bluetooth (4) d'un dels altaveus (mestre) per iniciar l'emparellament estèreo (el LED parpellejarà lentament). 4. El sistema emetrà un so per confirmar que l'emparellament s'ha realitzat correctament. 5. Emparella l'altaveu mestre amb el dispositiu que farà de font. Per desfer una parella estèreo, restableix la configuració dels dos altaveus als valors de fàbrica.
Activar/desactivar la funció d'apagada automàtica	Per activar la funció d'apagada automàtica, col·loca l'interruptor (2) a la posició "20". L'altaveu s'apagarà automàticament quan passin 20 minuts sense que es reproduïxi música. Per desactivar la funció d'apagada automàtica, col·loca l'interruptor (2) a la posició "∞".
Com restablir els valors de fàbrica	Mantén premut el comandament del volum (5) durant 5 segons. Es reproduirà un so de confirmació.

Seguretat i informació important

AVÍS:

- Risc de sobreescalfament. No instal·lis mai el producte en un espai petit i tancat. Deixa sempre almenys 5 mm de separació al voltant del producte per garantir una bona ventilació. Assegura't que cortines o altres objectes no puguin tapar mai les obertures de ventilació del producte.
- No posis mai el producte ni les piles o bateries a prop de flames o altres fonts de calor, inclosa la llum directa del sol.
- Aquest producte només es pot fer servir en espais interiors. No exposis l'aparell a gotes o esquitxades ni posis a sobre cap objecte que contingui líquids, com ara gerros.
- No posis el producte a sobre d'altres aparells elèctrics.
- La clavilla o connector de l'aparell es poden fer servir per interrompre l'alimentació del dispositiu en cas d'emergència i, per tant, han d'estar accessibles.
- Si el cable d'alimentació es fa malbé, canvia'l per un de nou homologat per al teu país.
- No posis mai flames obertes (per exemple, espelmes enceses) a sobre de l'aparell.
- No exposis les piles ni les bateries a fonts de calor intensa, com ara flames o la llum directa del sol, entre d'altres.

IMPORTANT!

- L'altaveu està dissenyat per fer-lo servir únicament en espais interiors amb una temperatura ambiental d'entre 0 °C i 40 °C.
- Per evitar que l'altaveu se sobreescalfi, no el deixis mai a la llum directa del sol ni a prop d'altres fonts de calor.
- No facis servir l'altaveu en entorns humits o excessivament polsegosos, ja que podria fer-se malbé.
- La distància entre l'altaveu i el receptor es mesura en un espai obert i sense obstacles.
- L'abast de la connexió sense fil pot variar en funció dels materials de construcció de l'edifici i la ubicació de les unitats.
- Escoltar música a un volum massa alt pot provocar danys auditius.
- No toquis els components acústics.
- No facis servir el producte com un suport o prestatge.

Instruccions de manteniment

Per netejar l'altaveu, fes servir un drap humit. No submergeixis mai l'altaveu a l'aigua.

Nota:

No facis servir mai netejadors abrasius ni dissolvents químics, ja que poden fer malbé el producte.

Reparació del producte

No intentis reparar el producte pel teu compte, ja que obrir o treure les tapes et pot exposar a una descàrrega elèctrica o altres riscos.

Conserva aquestes instruccions per poder consultar-les en un futur.

Solució de problemes

Problema	Solució
El Bluetooth no funciona:	Comprova que el connector de 3,5 mm no estigui endollat a l'entrada AUDIO IN del plafó posterior.
	Comprova que el telèfon, la tauleta o qualsevol altre dispositiu que utilitzis sigui compatible amb Bluetooth.
	Assegura't que l'aparell estigui connectat al dispositiu VAPPEBY 20 gen3 d'IKEA.
	Comprova que el telèfon, la tauleta o qualsevol altre dispositiu que utilitzis estigui emparellat i que tingui el Bluetooth activat.
	Comprova que no hi hagi cap altre dispositiu Bluetooth emparellat a l'habitació. Si n'hi ha algun, desactiva'n la funció Bluetooth.
El so és de mala qualitat quan es reproduïx mitjançant el Bluetooth.	Si la recepció Bluetooth és de mala qualitat, apropa el dispositiu a l'altaveu o treu els obstacles que hi hagi entre el dispositiu i l'altaveu. Nota: la recepció Bluetooth sol funcionar correctament en distàncies de fins a 6-8 m si no hi ha obstacles pel mig. La presència d'objectes, mobles o parets entre els dispositius pot afectar negativament la recepció Bluetooth. Col·locar el dispositiu a dins d'una butxaca o una bossa pot afectar negativament la recepció Bluetooth.
La qualitat de l'àudio reproduït a través de l'entrada AUDIO IN és molt baixa:	Comprova que el volum del telèfon, la tauleta o qualsevol altre dispositiu que utilitzis no estigui al màxim i, si ho està, abaixa'l.

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Adreça: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈCIA



La palabra y los logotipos Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., e IKEA hace uso de dichas marcas bajo licencia. Las demás marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.



Spotify Tap™ es una marca comercial propiedad de Spotify, y el uso de dichas marcas por parte de IKEA está sometido a un acuerdo de licencias. El resto de marcas comerciales, marcas de servicio, nombres comerciales, logotipos, nombres de dominio de Spotify y cualquier otra característica de la marca Spotify son propiedad exclusiva de Spotify o de sus licenciantes.



La imatge de la galleda ratllada indica que el producte no es pot llençar a les escombraries domèstiques. S'ha de reciclar segons la normativa local mediambiental d'eliminació de residus. Quan separeu els productes que porten aquesta imatge, contribueixes a reduir el volum de residus que s'incineren o s'envien a abocadors i minimitzes l'impacte negatiu sobre la salut i el medi ambient. Per a més informació posa't en contacte amb la teva botiga IKEA.

Dades tècniques

Nom del model:	VAPPEBY 20 gen3
Tipus:	E2036
Entrada:	100-240 VCA, 50-60 Hz
Consum de potència en mode d'espera:	<0,2 W
Consum de potència nominal:	36,0 W
Temperatura de funcionament:	de 0 °C a 40 °C
Humitat de funcionament:	del 0 al 95% d'humitat relativa
Dimensions (mm):	199 × 199 × 80 (sin asa)
Pes:	1,5 kg (sin batería)
Autonomia de la bateria al 50% del volum:	aproximadament 25 h (depèn del contingut)
Apagada automàtica:	20 min
Abast sense fil (sense obstacles):	V 5.0
Versió del Bluetooth:	aproximadament 10 m
Freqüència de funcionament:	2400-2483,5 MHz
Potència de sortida de ràdio:	8 dBm

Com utilitzar la bateria ENEBY (la bateria es ven per separat):

Informació important

- És normal que la bateria s'escalfi durant la càrrega. Es refredarà a poc a poc quan acabi.
- El temps de carrega varia en funció de l'autonomia que queda, de l'antiguitat de la bateria i de la temperatura ambient.
- No exposis la bateria a una temperatura inferior a -20 °C ni superior a 25 °C.
- No posis en funcionament el carregador si la temperatura ambient és inferior a 0 °C o superior a 45 °C.
- Desconnecta l'alimentació de la bateria si no es fa servir o per netejar-la.
- No deixis la bateria descarregada molt de temps.
- No s'ha de carregar la bateria quan estigui en contacte amb materials inflamables, com els teixits.
- Aquesta bateria només es pot fer servir amb productes d'IKEA.

PRECAUCIÓ

- No modifiquis. obris, desmuntis, estiris, aixafis, punxis, trituris o facis malbé la bateria.
- No exposis la bateria a la pluja o l'aigua.
- Risc d'incendis i cremades. No l'obris, aixafis, exposis a una temperatura superior a 60 °C o la cremis.
- Mantén la bateria allunyada de flames vives o la llum directa del sol per evitar que s'escalfi.
- Mantén la bateria allunyada d'aparells d'alta tensió.
- Aquest producte no és una joguina. Mantén-lo allunyat dels infants. Assegura't que totes les persones que fan servir el producte llegeixen i segueixen aquestes instruccions i advertències.
- No provoquis curtcircuits a la bateria o les cel·les.
- En cas de fuites de les cel·les, evita que el líquid entri en contacte amb la pell o els ulls.

INSTRUCCIONS DE MANTENIMENT

Per netejar el producte, passa-hi un drap suau amb aigua i sabó i eixuga'l amb un drap sec.

IMPORTANT

No facis servir mai netejadors abrasius o dissolvents químics, perquè poden fer malbé el producte.

Manteniment del producte

No provis de reparar el producte sol, perquè en obrir i tancar la tapa pots exposar-te a punts d'alta tensió, entre altres perills.

DADES TÈCNIQUES

Tipus: ICBL14.4-36-A1

Capacitat: 2.600 mAh/37,4 Wh

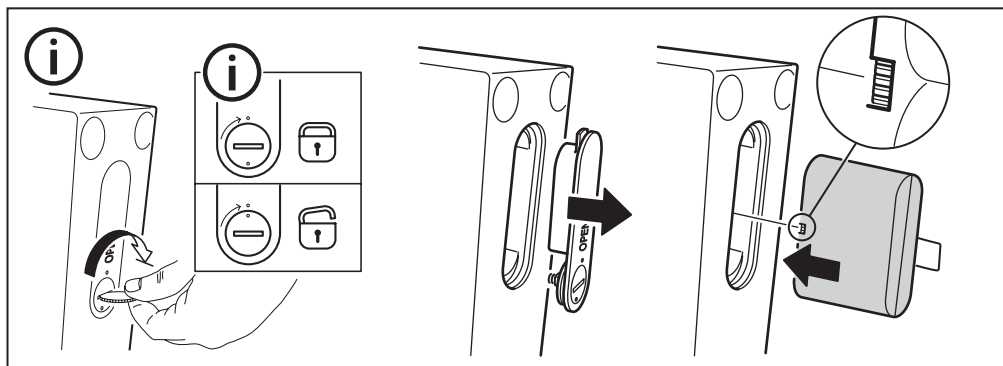
Entrada: DC 16,8 V, 2,0 A

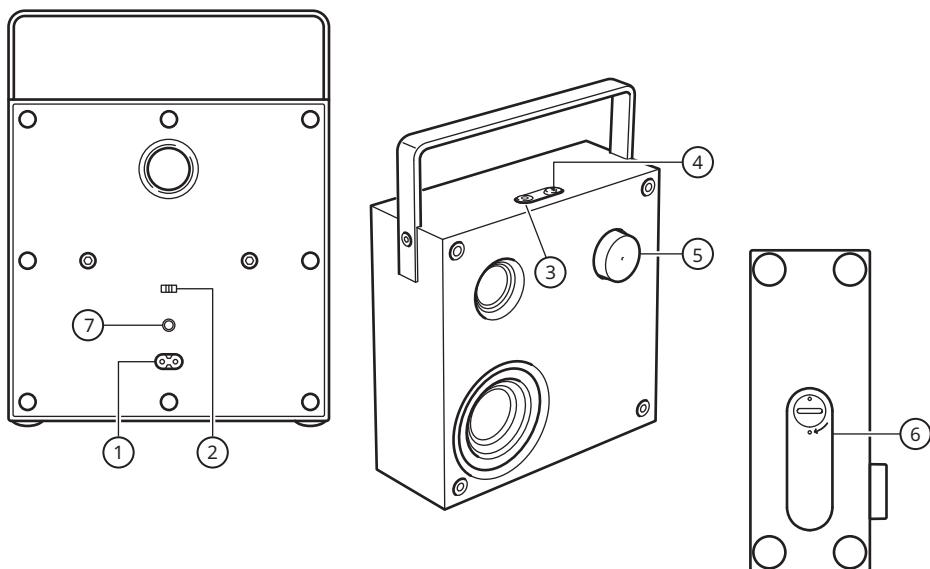
Sortida: DC 14,4 V, 3,1 A

Per a ús exclusiu en interiors.

Bateria recarregable d'ions de liti inclosa.

Aquest dispositiu compleix la norma UL STD. 2054





Euskara

1. AC IN konektorea.
2. Itzaltze automatikoa aktibatzenko/desaktibatzenko etengailua.
3. Pizteko botoia eta Spotify Tap.
4. Bluetootha konektatzeko botoia.
5. Bolumenaren kontrola eta egoeraren LED argia.
6. Pilen konpartimentuaren estalkia (pilak bereiz saltzen dira).
7. AUDIO IN konektorea.

LED egoerak (5)

Zuria dirdirka: Bluetootha prekatzen.

Zuri finkoa: gailu batera prekatuta.

Gorria dirdirka: bateria baxua.

Gorri finkoa: kargatzen (bozgorailua itzalita dagoenean).

Nola hasi:

1. Konektatu elikatze-kablea AC IN (1) konektorean.
2. Eduki sakatuta ON/OFF botoia (3) bozgorailua pizteko. VAPPEBY 20 prekatutako gailuen bila hasiko da. Parekatutako gailu bat aurkitzen bada, LED argia dir-dir egitetik finko egotera pasatuko da, eta bozgorailua erabiltzeko prest egongo da.
3. Gailurik aurkitzen ez bada, LED argiak dirdirka jarraituko du eta automatikoki prekatzeko moduan sartuko da. Zoaz zure gailu mugikorraren Bluetooth konfiguraziora eta konektatu VAPPEBY 20 gen3. LED argiak dir-dir egiteari utziko dio eta bozgorailua erabiltzeko prest egongo da.

Bolumena doitzea

Biratu botoia (5) ezkererantz bolumena gutxitzeko edo eskuinerantz bolumena handitzeko.

Spotify TapTM erabiltzea

Spotify TapTM funtzioarekin, musika zuzenean zure Bluetooth bozgorailutik berrabiarazi eta aldatzeko aukera duzu botoi bat sakatzuz.

iOS gailu bat baduzu:

Zoaz App Store-ra eta deskargatu Spotify aplikazioa. Sortu kontu bat edo saioa hasi dagoeneko bat baduzu.

Android gailu bat baduzu:

Zoaz Google Play Store-ra eta deskargatu Spotify aplikazioa. Sortu kontu bat edo saioa hasi dagoeneko bat baduzu.

Lehen erabileria

1. Ziurtatu zure gailua Bluetooth bidez zure VAPPEBY bozgorailuekin konektatuta dagoela.
2. Ziurtatu mugikorrerako Spotify aplikazioa irekita dagoela. Hau lehen erabileran bakarrik izango da beharrezkoa.
3. Sakatu pizteko botoia (3) musika erreproduzitzen hasteko. LED argiak bi aldiz dir-dir egingo du.

Hemendik aurrera, pizteko botoia (3) azkar sakatzuz gero, musika berriz hasiko da zure gailua parekatuta eta irismen-tartean dagoen bakoitzean.

Musika aldatzea

Sakatu berriro pizteko botoia (3) erreproduzitzen ari den kantua gomendatutako batera aldatzeko.

Erreproduzitu musika kanpoko iturri batetik:

Konektatu audio-gailu eramangarri bat AUDIO IN (7) larakora atzeko panelean. Bozgorailuak automatikoki detektatzen du kanpoko iturria eta Bluetootha desaktibatzen du. Erabili 3,5 mm-ko 3 poloko audio kable bat funtzio horretarako.

Bozgorailua etxe osoan erabiltzea:

VAPPEBY 20k eramangarria izateko aukera du. ENEBY bateria-paketea bereiz saltzen da.

- Bateria sartzeko, ireki konpartimentuaren estalkia (6) eta sartu bateria posizio egokian.
- Bateria produktuan kargatzen da, elikatze-kable bat konektatzen denean eta bozgorailua pizten denean.
- Bateria gutxi geratzen denean, LED argi gorri bat dirdirka hasiko da botoian (5). Kargatu bitartean, LED argi gorria finko geratuko da.

KONTUZ:

Eztanda egiteko arriskua mota okerreko bateria jartzen bada.

Ordezka ezazu baliokidea edo mota berekoa den bateria batekin.

Beste ezarpen batzuk:	
Bluetooth gailuak bateratzeari utzi	Eduki sakatuta Bluetootha parekatzeko botoia (4) gutxienez 1,5 segundo. Bozgorailuak telefonora parekatutako Bluetooth konexioa askatuko du eta beste gailu baten bila hasiko da. LED argia finko egotetik dir-dir egitera pasatuko da.
Estereo pare bat konfiguratzeari	Bi VAPPEBY 20 gen3 bozgorailu berdin parekatu ditzakezu estereo esperientzia sortzeko. Konfigurazio horrekin, bozgorailu batek ezkerreko kanal gisa funtzionatuko du eta besteak eskuineko kanal gisa. 1. Bi bozgorailuen fabrikako berrezartzea 2. Bi bozgorailuak automatikoki sartzen dira Bluetootha parekatzeko moduan (LED argia dir-dir azkar egiten). 3. Sakatu bi aldiz bozgorailu baten (nagusia) Bluetooth botoia (4) estereo parekatzea hasteko (LED argia dir-dir motel egiten). 4. Parekatze arrakastatsua sistemaren soinu batek berresten du. 5. Parekatu bozgorailu nagusia zure gailuarekin. Estereo pare bat deskonektatzeko, berrezarri bi bozgorailuen fabrikako konfigurazioa.
Itzaltze automatikoa aktibatzea/desaktibatzea	Mugitu etengailua (2) "20" posiziora itzalketa automatikoa aktibatzeko. Bozgorailua automatikoki itzaliko da 20 minuturen ostean musika erreproduzitzen ez bada. Mugitu etengailua (2) "∞" posiziora itzalketa automatikoa desaktibatzeko.
Fabrikako konfigurazioa berrezartzea	Eduki sakatuta bolumenaren botoia (5) gutxienez 5 segundo. Baieztapen-soinu bat erreproduzitutako da.

Segurtasuna eta abisu garrantzitsua

OHARRA:

- Gehiegi berotzeko arriskua! Ez jarri inoiz produktua mugatutako espazio batean. Utzi beti gutxienez 5 mm-ko tartea gailuaren inguruan airea pasa dadin. Ziurtatu gortinek edo beste objektu batzuek ez dituztela inoiz estaltzen produktuaren aireztapen-zirrikituak.
- Ez utzi inoiz produktua edo pilakugar baten edo beste bero-iturri batzuen ondoan, eguzki-argi zuzena barne.
- Erabili produktu hau barruan bakarrik. Aparatua ezin dute tantek edo zipiztinek busti, eta ezin da jarri likidoz betetako objekturik honen gainean, hala nola pitxerrak.
- Ez jarri inoiz produktu hau beste ekipo elektriko baten gainean.
- Sareko entxufea eta aparatuen konektorea deskonexio-gailu gisa erabiliko da. Deskonexio-gailuak segituan erabiltzeko prest egon beharko du.
- Argindar-kablea kaltetuta badago, ordeztu ezazu zure herrialderako homologatutako kable berri batekin.
- Ez jarri kandelarik edo beste su-iturriarik gailuaren gainean.
- Ez jarri pilak (bateria-paketea edo jarrita dauden pilak) bero handitan, hala nola eguzki-izpitan, suetatik gertu eta antzekoak.

GARRANTZITSUA!

- Bozgorailua barrualdean soilik erabil daiteke, 0 °C eta 40 °C arteko tenperatura dagoenean.
- Ez utzi bozgorailua zuzenean eguzki-argipean edo bero-iturrietatik hurbil, gehiegi bero baitaiteke.
- Ez izan bozgorailua ingurune bustietan edo hezeetan, ezta hauts asko dagoen tokietan ere, gailua hondatu daiteke eta.
- Bozgorailuaren eta hartzailearen arteko irismena aire zabalean neurtzen da.
- Eraikitze-material ezberdinek eta unitateen kokalekuak kablerrak gabeko konektibitatearen irismenean eragina izan dezakete.
- Bolumen altuegia izateak zure entzumenari kalte egin diezaike.
- Ez ukitu osagai akustikoak.
- Ez erabili produktua apal edo euskarri gisa.

Zaintze-argibideak

Bozgorailua garbitzeko, erabili zapi heze bat. Ez murgildu bozgorailua uretan.

Oharra!

Ez erabili xaboi urragarrik edo disolbagarri kimikorik; produktua kaltetu lezakete.

Produktuaren mantentze-lanak

Ez saiatu produktua zure kabuz konpontzen, estalkiak irekitzeko edo kentzeak tentsio-puntu arriskutsuak edo beste arrisku batzuk ekar ditzake eta.

Gorde argibide hauek etorkizunean erabili ahal izateko.

Arazoak konpontzea

Arazoa	Aholkua
Ezin da Bluetootha erabili:	Ziurtatu 3,5 mm-ko konektorea ez dagoela atzeko paneleko AUDIO IN larakoarekin konektatuta.
	Egiazta ezazu zure telefonoa, tableta edo beste edozein multimedia gailu Bluetoothekin bateragarria dela.
	Ziurtatu VAPPEBY 20 gen3 izeneko IKEA gailura konektatzen zarela.
	Ziurtatu zure telefonoa, tableta edo bestelako multimedia gailua parekatuta dagoela eta Bluetootha aktibatuta dagoela.
	Ziurtatu gelako beste edozein Bluetooth gailu ez dagoela parekatuta. Hala bada, desaktibatu gailuen Bluetooth funtzioa.
Soinu-kalitate txarra Bluetooth bidez erreproduzitzean:	Bluetootharen seinalea kaskarra bada, hurbildu gailua bozgorailura edo ezabatu gailuaren eta bozgorailuaren arteko edozein oztopo. Oharra: Bluetootharen seinaleak 6-8 m-ko distantzia izango du normalean, oztoporik ez bada bidean. Objektuak, altzariak edo hormak tartean daudenean, Bluetootharen seinalea murriztu egingo da. Gailua jantzi baten poltsikoetan edo poltsa batean jartzen denean, Bluetootharen seinalea murriztu egin daiteke.
Soinu-kalitate txarra AUDIO IN sarrearen bidez erreproduzitzean:	Egiazta ezazu zure telefonoa, tableta edo bestelako multimedia gailua ez dagoela gehieneko bolumenean. Hala bada, jaitsi bolumena.

Fabrikatzailea: **IKEA of Sweden AB**
Helbidea: **Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA**



La palabra y los logotipos Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., e IKEA hace uso de dichas marcas bajo licencia. Las demás marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.



Spotify Tap™ es una marca comercial propiedad de Spotify, y el uso de dichas marcas por parte de IKEA está sometido a un acuerdo de licencias. El resto de marcas comerciales, marcas de servicio, nombres comerciales, logotipos, nombres de dominio de Spotify y cualquier otra característica de la marca Spotify son propiedad exclusiva de Spotify o de sus licenciantes.



Zakarrontziaren irudi marratuak adierazten du produktu hau ez dela etxean ekoizten diren beste hondakinak bezalakoa. Hondakinak ezabatzeko tokiko ingurugiroko legediari jarraiki birziklatu behar da. Irudi hau daramaten produktuak banatzerakoan, erretzen edo zabortegietara bidaltzen diren hondakin kopurua gutxitzen duzu, baita osasunean eta ingurugiroan duen eragina gutxitu ere. Informazio gehiago eskuratzeko, jarri harremanetan zure IKEA dendarekin.

Informazio teknikoa

Modeloaren izena:	VAPPEBY 20 gen3
Motaren zenbakia:	E2036
Sarrera:	100-240 VCA, 50-60 Hz
Energia-kontsumoa egonean:	<0,2 W
Energia-kontsumo izendatua:	36,0 W
Funtzionamendu-tenperaturak:	0 °C eta 40 °C artean
Funtzionamendu-hezetasuna:	% 0 eta 95 RH artean
Neurriak (mm):	199 × 199 × 80 (heldulekurik gabe)
Pisua:	1,5 kg (bateriarik gabe)
Bateriaren erreprodukzio-denbora % 50eko bolumenarekin:	gutxi gorabehera 25 h (edukiaren arabera)
Itzaltze automatikoa:	20 min
Bluetooth bertsioa:	V 5.0
Haririk gabeko irismena (oztoporik gabe):	10 m inguru
Funtzionamendu-frekuentzia:	2400-2483,5 MHz
Irratiaren irteerako potentzia:	8 dBm

Nola erabili ENEBY bateria-paketea (pilak bereiz saltzen dira):

INFORMAZIO GARRANTZITSUA

- Normala da bateria-kargagailua berotzea kargatu bitartean. Gutxika-gutxika hoztuko da, amaitzen denean.
- Kargatzeko denbora aldatuko da geratzen zaion autonomiaren, bateriaren antzinatasunaren eta giro-temperaturaren arabera.
- Ez jarri kargagailua - 20 °C baino tenperatura txikiagoan, ez eta 25 °C baino handiagoan ere.
- Ez jarri abian kargagailua baldin eta giro-temperatura 0 °C baino txikiagoa edo 45 °C baino handiago bada.
- Deskonektatu bateriaren elikadura-iturri elektrikoa baldin eta erabiliko ez bada, edo hura garbitzeko.
- Bateria ez da deskargatuta utzi behar denbora luzez.
- Ez da bateria kargatu behar materia sukoiekin, adibidez, ehunekin kontaktuan dagoenean.
- Bateria hori bakarrik erabili ahal da IKEA produktuekin.

KONTUZ

- Ez aldatu, ireki, desmuntatu, bota, zapaldu, ziztatu, birrindu edo apurtu bateria.
- Ez jarri bateria euripean edo uretan. Sute- edo erretze-arriskua.
- Ez ireki, ez zapaldu, ez jarri 60 °C baino tenperatura handiagoan edo ez erre.
- Mantendu bateria sugar bizietatik urrun eta ez jarri eguzkitan, gainberotu ez dadin.
- Mantendu bateria goi-tentsioko gailuetatik urrun.
- Produktu hori ez da jostailu bat. Mantendu haurretatik urrun. Ziurtatu produktua erabiliko duten pertsona guztiek irakurri dituztela jarraibideak eta ohartarazpenak, eta kontuan hartzen dituztela ere bai.

- Ez egin zirkuitulaburrik bateriarekin edo haren gelaxketan.
- Gelaxken ihesik egotekotan, ez utzi likidoari azala edo begiak ukitzen.

MANTENTZEKO JARRAIBIDEAK

Produktua garbitzeko, pasa iezaiozu xaboi neutroan hezetutako zapi suabe bat eta lehortu beste zapi lehor batekin.

ADI

Ez erabili inoiz garbigarri urratzailerik eta disolbatzaile kimikorik, produktua kaltetu ahal dute eta.

Produktuaren mantenua

Ez saiatu produktua zure kabuz konpontzen, estaldura ireki eta itxtean goi-tentsioko puntuen eta beste arrisku batzuen eraginpean egon zaitezke eta.

DATU TEKNIKOAK

Mota: ICBL14.4-36-A1

Gaitasuna: 2600 mAh/37,4 Wh

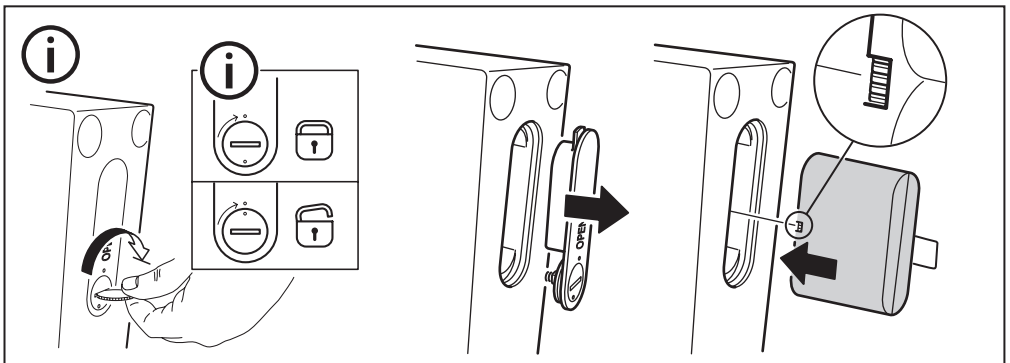
Sarrera: DC 16,8V, 2,0A

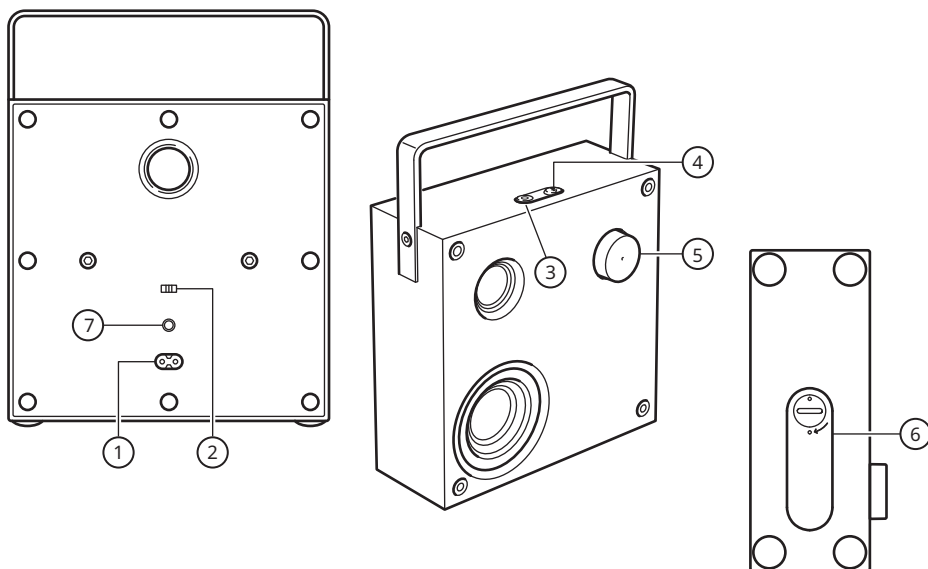
Irteera: DC 14,4V, 3,1A

Barruko erabilera soilik

Barruan erabiltzeko soilik Litio-ioizko bateria kargagarria barne hartuta.

Gailu horrek bat egiten du UL STD-rekin. 2054





Galego

1. Conector CA IN.
2. Activar/desactivar o apagado automático.
3. Botón de encendido e Spotify Tap.
4. Botón de acoplamento Bluetooth.
5. Control de volume e luz de estado LED.
6. Tapa do compartimento da batería (a batería vénndese por separado).
7. Conector entrada audio.

Estado de LED (5)

Branco intermitente: o Bluetooth estase acoplando.

Branco fixo: acoplouse ao dispositivo.

Vermello intermitente: batería baixa.

Vermello fixo: cargando (cando o altofalante está apagado).

Primeiros pasos:

1. Conectar o cable principal no conector CA IN (1).
2. Premer decontino o botón ON/OFF (3) para acender o altofalante. O VAPPEBY 20 comeza a buscar os dispositivos acoplados. Cando encontrar un dispositivo acoplado, a luz LED pasará de escintilar a estar fixa, o que indica que xa se pode utilizar o altofalante.
3. Cando non encontrar ningún dispositivo, a LED continuará escintilando e entrará automaticamente en modo acoplamento. Vai á configuración do Bluetooth do teu dispositivo móbil e conéctate a VAPPEBY 20 gen3. Agora a luz LED debería deixar de escintilar e xa poderías utilizar o altofalante.

Como axustar o volume

Xirar a roda (5) á esquerda para baixar o volume ou á dereita para subilo.

Como utilizar Spotify TapTm

Spotify TapTm permite continuar ou cambiar a música directamente desde o altofalante Bluetooth con só premer un botón.

Cando tiveres un dispositivo con iOS:

Entra na App Store e descarga a aplicación de Spotify. Poderás crear unha conta ou iniciar sesión se xa tiveres unha.

Se tiveres un dispositivo con Android:

Entra en Google Play e descarga a aplicación de Spotify. Poderás crear unha conta ou iniciar sesión se xa tiveres unha.

Primeiro uso

- 1. Asegúrate de o teu dispositivo estar acoplado aos altofalantes VAPPEBY por Bluetooth.
- 2. Asegúrate de a aplicación para móbil de Spotify está aberta. Isto só haberá que facelo a primeira vez que se usa.
- 3. Preme o botón de acendido (3) para reproducir a música. O indicador LED iluminarase dúas veces.

A partir de agora, cando premas o botón de acendido (3), a música continuará onde quedou e cando o dispositivo estea acoplado e ao alcance.

Como cambiar a música

Preme o botón de acendido (3) de novo para cambiar o que está soando a unha canción recomendada.

Como reproducir música dunha fonte externa:

Conecta o dispositivo de audio portátil ao conector de entrada (7) que hai no panel traseiro. O altofalante detecta automaticamente a entrada externa e desactiva a funcionalidade de Bluetooth. Utiliza un cable de audio de 3,5 mm e 3 polos para esta función.

Como utilizar o altofalante en toda a casa:

O altofalante VAPPEBY 20 é portátil. A batería ENEBY véndese por separado.

- Para introducir a batería, abrir a tampa do compartimento (6) e inserir a batería na posición correcta.
- A batería carga dentro do produto, para iso hai que conectar o cable principal e acender o altofalante.
- Cando a batería for baixa, comezará a escintillar unha LED vermella no botón (5). A LED vermella non escintillará durante a carga.

PRECAUCIÓN:

Existe o risco de estoupido no caso de utilizar unha batería incorrecta.
Cambiar só por unha batería igual ou equivalente.

Outros axustes:	
Desacoplar dispositivos Bluetooth	Mantén premido o botón de acoplamento Bluetooth (4) durante ≥1,5 s. O altofalante liberará a conexión Bluetooth do teléfono e comezará a buscar outro dispositivo ao que acoplarse. A LED deixará de estar fixa e comezará a ser escintillar.
Configurar un aparello de son	Podes acoplar dous altofalantes VAPPEBY 20 gen3 idénticos para gozar de mellor son. Nesta configuración, un altofalante actúa como canle esquerda e o outro como canle dereita. 1. Restablecer valores de fábrica de ambos altofalantes 2. Ambos os altofalantes entran no modo de acoplamento Bluetooth (LED escintila rapidamente). 3. Preme dúas veces no botón Bluetooth (4) dun dos altofalantes (principal) para iniciar o acoplamento estéreo (LED escintila amodo) 4. Un sistema de son confirma o acoplamento correcto. 5. Acopla o altofalante principal ao teu dispositivo fonte. Para desconectar un equipo de son, restablece os valores de fábrica dos altofalantes.
Activar/desactivar o apagado automático	Move o interruptor (2) á posición "20" para activar o apagado automático. O altofalante apagarase automaticamente pasados 20 minutos se non se reproduce música. Move o interruptor (2) á posición "∞" para desactivar o apagado automático.
Restablecemento dos valores de fábrica	Mantén premido o botón de volume (5) durante 5 segundos. Reproducirase un son de confirmación.

Aviso importante de seguridade

ADVERTENCIA

- Risco de temperatura excesiva. Non instalar nunca o produto nun espazo confinado. Deixar sempre arredor do aparello 5 mm como mínimo para garantir a ventilación. Asegúrate de que non hai obxectos a cubrir as ráñuras de ventilación do produto.
- Non coloques nunca o produto nin as pilas preto de chamas abertas ou outras fontes de calor, incluído o contacto directo coa luz solar.
- Utiliza exclusivamente o produto en lugares interiores. Non expoñer o aparello a pingueiras ou salpicaduras, nin colocar obxectos con líquidos, como floreiros, enriba do aparello.
- Non coloques nunca este produto enriba doutro aparello eléctrico.
- O enchufe ou un conector utilízanse como dispositivo para desenchufar, este dispositivo debe ser fácil de utilizar.
- Se o cable fornecido está danado, debe substituírse por un novo do tipo aprobado no país en cuestión.
- Manter o aparello apartado chama aberta, como unha candea.
- As pilas (paquete de pilas ou pilas montadas) non se deben expor a unha calor excesiva (sol, lume ou equivalente).

IMPORTANTE

- O altofalante só se pode usar en interiores a temperaturas que oscilen entre 0 °C e 40 °C.
- Non deixes o altofalante de xeito que lle dea directamente a luz do sol nin preto dunha fonte de calor, xa que se podería sobrequeitar.
- Non sometas o altofalante a ambientes mollados, húmidos ou cun po excesivo, xa que se podería estragar.
- A distancia de alcance entre o altofalante e o receptor mídese ao aire libre.
- Os diferentes materiais de construción e as distintas localizacións das unidades poden afectar o alcance da conectividade sen fíos.
- Un volume excesivo podería danar a túa capacidade auditiva.
- Non tocar os compoñentes acústicos.
- Non utilizar o produto como base o andel.

Instrucións de mantemento

Utilizar un pano húmido para limpar o altofalante. Non somerxer nunca en auga.

Importante:

Non utilizar nunca limpadores abrasivos ou disolventes químicos, xa que se podería danar o produto.

Mantemento

Non intentes reparar o produto pola túa conta, xa que ao abrir e quitar as tapas podes quedar exposto a posibles descargas eléctricas ou outros perigos.

Conservar estas instrucións para futuras consultas.

Solución de problemas

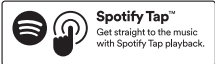
Problema	Consello
Non podo usar o Bluetooth:	Asegúrate de que o conector de 3,5 mm non está enchufado na entrada de audio nin no panel traseiro.
	Asegúrate de que o teu teléfono, tableta ou outro dispositivo que utilices son compatibles con Bluetooth.
	Asegúrate de que te estás conectando ao dispositivo de IKEA chamado VAPPEBY 20 gen3.
	Asegúrate de que o teu teléfono, tableta ou outro dispositivo está acoplado e de que o Bluetooth está activado.
	Asegúrate de que non hai outros dispositivos no cuarto acoplados ao Bluetooth. En caso contrario, desactiva a función Bluetooth do dispositivo.
Son de baixa calidade ao reproducir por Bluetooth:	Cando a intensidade do sinal de Bluetooth for baixa, colocar o dispositivo máis preto do altofalante ou retirar os obstáculos que houber entre o dispositivo e o altofalante. Aviso: o Bluetooth normalmente funciona a unha distancia de entre 6 e 8 m sen obstáculos polo medio. Cando houber obxectos, mobles ou paredes polo medio, a intensidade do sinal de Bluetooth será inferior. Cando o dispositivo se encontrar en petos de roupa ou dentro dunha bolsa, a calidade do sinal de Bluetooth será máis baixa.
Son de baixa calidade ao reproducir pola entrada de audio:	Asegúrate de que o teu teléfono, tableta ou outro dispositivo non están co volume ao máximo, en caso contrario, baixa o volume.

Fabricante: **IKEA of Sweden AB.**

Enderezo: **caixa do correo 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA**



Os logos e a marca Bluetooth® son marcas rexistradas de Bluetooth SIG, Inc. Os usos destas marcas por parte de IKEA están rexidos por acordos de licenza. O resto de marcas comerciais ou nomes comerciais son propiedade dos seus respectivos titulares.



Spotify Tap TM é unha marca rexistrada de Spotify e IKEA fai uso desta marca baixo licencia. Outras marcas, marcas de servizo, nomes comerciais, logos, dominios e calquera outro produto da marca Spotify son propiedade exclusiva de Spotify ou dos seus licenciantes.



O símbolo do contedor de lixo riscado indica que o produto non debe ser colocado cos residuos domésticos. Pola contra, o produto debe ser entregado para reciclaxe segundo a normativa local en materia de xestión de lixo. Se separas os produtos marcados con este símbolo dos residuos domésticos, axudarás a reducir o volume de lixo que acaba en incineradoras ou vertedoiros e minimizarás os efectos negativos que poderían causar na saúde humana e o medio ambiente. Para máis información, ponte en contacto coa túa tenda IKEA máis próxima.

Datos técnicos

Nome do modelo:	VAPPEBY 20 gen3
Número de tipo:	E2036
Entrada:	100-240 VCA 50/60 Hz
Consumo de enerxía en modo de espera:	<0,2 W
Consumo de enerxía nominal:	36,0 W
Temperaturas de funcionamento:	de 0 °C a 40 °C.
Humidade de funcionamento:	de 0 a 95% HR
Tamaño 8 (mm):	199x199x80 (sen asa)
Peso:	1,5 kg (sen batería)
Duración da batería co volume a 50%:	aproximadamente 25 h (dependendo do contido)
Apagado automático:	20 min
Versión Bluetooth:	V 5.0
Alcance conexión sen fíos (sen obstáculos):	aproximadamente 10 m
Frecuencia de funcionamento:	2400 - 2483,5 Mhz
Potencia da saída da radio:	8 dBm

000006798

Como utilizar a batería ENEBY (véndese por separado):

INFORMACIÓN IMPORTANTE

- É normal que a batería se quente durante o proceso de carga, comezará a arrefriarse gradualmente ao finalizar o proceso.
- O tempo de carga pode variar en función da carga restante, a antigüidade da batería e a temperatura ambiente.
- Temperatura de almacenaxe da batería: de -20 a 25 °C.
- Temperatura de funcionamento do cargador: de 0 a 45 °C.
- Desconecta a batería da toma de corrente antes de limpala ou cando non a vaías utilizar.
- Non é aconsellable deixar a batería externa descargada durante períodos de tempo prolongados.
- A batería non se debe cargar cando estea en contacto con obxectos inflamables, como tecidos, etc.
- Esta batería só se pode utilizar con produtos IKEA.

ATENCIÓN

- Non modifiques, desmontes, abras, tires, fures nin rompas o produto.
- Evita que a batería entre en contacto coa auga.
- Risco de lumes e queimaduras. Non abras, rompas nin sometes o produto a máis de 60 °C.
- Non coloques a batería preto dunha fonte de calor e evita que entre en contacto directo coa luz do sol.
- Mantén a batería afastada de dispositivos de alto voltaxe.
- O produto non é un xoguete e debe manterse afastado do alcance dos nenos. Asegúrate de que todas as persoas que utilicen este produto len e seguen estas instrucións.
- Non cortocircúites a batería nin ningún compoñente.
- No caso de escapes de líquido da batería, non deixes que este entre en contacto coa pel ou os ollos.

LIMPEZA

Limpa a unidade cun pano suave humedecido cun pouco de deterxente suave. Sécaa cun pano seco.

AVISO!

Non uses nunca limpadores abrasivos ou disolventes químicos, xa que isto podería danar o produto.

Mantemento

Non intentes reparar este produto pola túa conta, do contrario, exposte a sufrir unha descarga eléctrica ou outro dano.

DATOS TÉCNICOS

Tipo: ICBL14.4-36-A1

Capacidade: 2600mAh/37,4Wh

Entrada: CC 16,8V; 2,0A

Saída: CC 14,4V; 3,1A

Uso exclusivo en interiores

Batería de ión de litio recargable no interior.

Este dispositivo axústase á normativa UL STD.2054

